

Ministry of Higher Education and
Scientific Research
University of Baghdad
College of Languages
Department of Persian Language



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد
كلية اللغات
قسم اللغة الفارسية

المادة : القواعد المرحلة : الأولى تاريخ الامتحان : / / ٢٠٢٣ م
اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي ٢٠٢٢ - ٢٠٢٣ م (النموذج رقم ١)

توجه : فقط به چهار پرسش پاسخ دهید

س ١ : جمله‌ی زیر را به هفت صورت پرستی کنید.
هر روز بیماران داروها را با عنایت دو بار در بیمارستان گرفتند .
(١٥ نمره)

س ٢ :
أ- اسم‌های نکره و معرفه را در جمله‌های زیر مشخص کنید. (٩ نمره)
١- امروز آن آشپز آب گوشت خوشمزه‌ای را در رستورانی می‌پزد .
٢- مردی مهربان لباس‌هایی را برای این بچه‌های فقیر می‌آورد .
٣- ما یک کتاب از یک کتابخانه‌ای گرفتیم .

ب- کلمه‌های زیر را با توجه به صفت داده شده باهم مقایسه کنید. (٦ نمره)
١- گران : مانتو - پیراهن - کت و شلوار .
٢- سنگین : ماشین - موتورسیکلت - اتوبوس .

س ٣ : پاسخ درست را انتخاب کنید.
(١٥ نمره)

- ١- دانشجویان همیشه به دانشگاه
الف - می‌رویم ب - رفتند پ - می‌روند ت - بروند
- ٢- خورشید از ماه است.
الف - روشن ب - روشن‌تر پ - روشن‌ترین ت - روشنایی
- ٣- ما ماشین به بازار رفتیم.
الف - به ب - در پ - تا ت - با
- ٤- شما با صدای بلند در مسجد بخندید.
الف - باید ب - شاید پ - نباید ت - حتماً
- ٥- دانش‌آموزان پنج از کتابفروشی خریدند.
الف - کتاب‌ها ب - کتابان پ - کتاب ت - کتب



(١٥نمره)

س٤ : جمله‌های زیر را مرتب کنید.

- ١- نامه ، این ، نوشتم ، هفته‌ی گذشته ، را ، دوستم ، به ، من .
- ٢- رفتی ، با ، مسجد ، بابا ، دیروز ، به ، تو .
- ٣- مطالعه‌ی ، در ، دوست ، برادرم ، کتاب ، دارد ، کتابخانه ، را .
- ٤- این ، گرم ، را ، پوشیدم ، در ، زمستان ، من ، لباس .
- ٥- اتاق ، آب ، با ، بچه‌ها ، را ، نوشیدند ، در ، لیوان .

(١٥نمره)

س٥ :

أ- کلمه‌های زیر را با علامت‌های جمع مناسب جمع ببندید. (٧نمره)

ترشی - روحانی - مرد - تشنه - آلبالو - قوم - خانواده .

ب-انواع (ی) در جملات زیر معین کنید. (٨نمره)

- ١- چه کتاب‌های مفیدی خریدم !
- ٢- هاتف اصفهانی یک شاعر ایرانی است .
- ٣- جوان گل‌های زیبا را برای دختری آورد .
- ٤- امروز فیلم دیدنی در سینمای بابل دیدیم .

با ارزی موفقیت و کامیابی

التوقيع :

مدرس المادة : م.د. رفل موفق عبدالهادي
الدرجة العلمية : مدرس دكتور

تم نموذج اجوبة امتحان نهائي 2022-2023 ...

Ministry of Higher Education and
Scientific Research
University of Baghdad
College of Languages
Department of Persian Language



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد
كلية اللغات
قسم اللغة الفارسية

المادة : القواعد المرحلة : الأولى تاريخ الامتحان : / / 2023 م
أجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم (1)

س ١ : جمله‌ی زیر را به هفت صورت پرسشی کنید. (١٥ نمره)
ادخال ادوات الاستفهام السبعة (چه وقت ، چه کسی ، چه طور ، چه چیزی ، چند ، کجا ، چرا) علی
الجمله أدناه : هر روز بیماران داروها را باعنائیت دو بار در بیمارستان گرفتند.
س ٢: أ- اسم‌های نکره و معرفه را در جمله‌های زیر مشخص کنید. (٩ نمره)

- ١- آن آشپز (معرفه) آب گوشت خوشمزه‌ای (نکره) رستورانی (نکره) .
 - ٢- مردی (معرفه) لباس‌هایی (نکره) این بچه‌های فقیر (معرفه) .
 - ٣- ما (معرفه) یک کتاب (نکره) یک کتابخانه‌ای (نکره) .
- ب- کلمه‌های زیر را با توجه به صفت داده شده باهم مقایسه کنید. (٤ نمره)
- ١- پیراهن گران است - مانند گران‌تر از پیراهن است - کت و شلوار گران‌ترین لباس است
 - ٢- موتورسیکلت سنگین است - ماشین سنگین‌تر از موتورسیکلت است - اوتوبوس گران‌ترین وسیله است

س ٣ : پاسخ درست را انتخاب کنید. (١٥ نمره)

١- پ - می‌روند / ٢- ب - روشن‌تر / ٣- ت - با / ٤- پ - نباید / ٥- پ - کتاب

س ٤ : جمله‌های زیر را مرتب کنید. (١٥ نمره)

- ١- هفته‌ی گذشته این نامه را به دوستم نوشتم .
- ٢- دیروز تو با بابا به مسجد رفتی .
- ٣- برادرم مطالعه‌ی کتاب را در کتابخانه دوست دارد .
- ٤- من این لباس گرم را در زمستان پوشیدم .
- ٥- بچه‌ها آب را با لیوان در اتاق نوشیدند .

س ٥: أ- کلمه‌های زیر را با علامت‌های جمع مناسب جمع ببندید. (٧ نمره)
ترشی‌جات - روحانی‌ها ، روحانیون - مردها ، مردان - تشنه‌ها ، تشنگان - آلبالوها - قوم‌ها ، اقوام -
خانواده‌ها .

ب- انواع (ی) در جملات زیر معین کنید. (٨ نمره)

- ١- کتاب‌های (اضافی) مفیدی (نکره) .
- ٢- هاتف اصفهانی (نسبی) ایرانی (نسبی) .
- ٣- گل‌های (اضافی) دختری (نکره) .
- ٤- دیدنی (لیاقت) سینمای (اضافی) .

التوقيع :

مدرس المادة : م.د. رفل موفق عبدالهادي
الدرجة العلمية : مدرس دكتور



رجوع نموذج اسئلة امتحان نهائي 2022-... >

Ministry of Higher Education and
Scientific Research
University of Baghdad
College of Languages
Department of Persian Language



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد
كلية اللغات
قسم اللغة الفارسية

المادة : المصطلحات المرحلة : الأولى تاريخ الامتحان : / / 2023 م
اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج رقم 1)
توجه : فقط به چهار پرسش پاسخ دهید .

س 1 / معنی واژه-های عربی زیر را به زبان فارسی بدهید. (5 نمره)
بؤبؤ العين ، رحيم ، الحجاب الحاجز ، طباخ ، حائط ، الجهاز الهضمي ، طويل ، رقبة ، خجول ، صيوان
الأذن ، نافذة ، مطبخ ، جلد ، أبيض ، لوحة .

س 2 / معنی واژه-های فارسی زیر را به زبان عربی بدهید. (5 نمره)
غدة بزاقی ، لیوان ، ترسو ، استخوان ، زانو ، لوستر ، آینه ، تنبل ، گلدان ، آبی ، مبل ، ماشين لباسشویی ،
روشویی ، طلائی ، پاروتید .

س 3 / کلمه‌های مناسب زیر را در جاهای خالی بنویسید. (5 نمره)
(بویایی ، می‌خندد ، شهریور ، شجاع ، مشکى ، صننلى ، مى خواهد ، چشایی ، خوبی ، تابستان ،
تحمل می‌کند)

- 1- او گرسنه است ، او غذا بخورد.
- 2- زهرا دختر..... است ، او همیشه به دیگران کمک می‌کند .
- 3- آخرین ماه فصل تابستان است .
- 4- علی بسیار..... است ، او هیچ وقت از چیزی نمی ترسد.
- 5- او خوشحال است و
- 6- زینب خیلی صبور است ، او سختی-ها را
- 7- تیر ، اولین ماه فصل است .
- 8- از حواس پنجگانه حس و است .
- 9- رنگ موهای مریم است.

Ministry of Higher Education and
Scientific Research
University of Baghdad
College of Languages
Department of Persian Language



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد
كلية اللغات
قسم اللغة الفارسية

س ۴ / أ- شكل دیگر اعداد وساعت-ها را مقابل آن-ها بنویسید. (۱۵نمره)

۱- (۱۲۵۵) ۲- (چهارصد و چهل و سه) ۳- (۴۰۱۵) ۴- (۶۶۵۱۰) ۵- (پنج دقیقه به پنج)

۶- (8:50) ۷- (۷۹۱۱) ۸- (یک ربع به دو) ۹- (۴:۴۵)

ب- متضاد واژه-های زیر را بنویسید .

مهربان × باهوش × لاغر × بلند × دانا × خوب × صبور × ترسو ×
بادقت × منظم × خجالتی × به دنیا آمد ×

س ۵ / جاهای خالی را با کلمه‌های مناسب پر کنید. (۱۵نمره)

(بی نظم , آشنا می شود , من , اولین , هم , او , فرق , دوست داشتنی , دیدم , باهوش , را , شبیه)
من کترین را برای در دوره آموزش زبان فارسی او بسیار است و به
سرعت درس-ها یاد می گیرد. البته کمی عجل . کترین شخصیتی دارد و با همه
دانشجوها زود و صحبت می کند. ولی خجالتی هستم . یک بار وقتی من تنها نشسته
بودم آمد و خود را معرفی کرد . این شروع دوستی ما بود . او واقعا خوب و است .
خصوصیات اخلاقی ما به هم است . اما کمی هم داریم . او خیلی منظم است , ولی من
..... هستم .

با آرزوی موفقیت و کامیابی

التوقيع :

مدرس المادة : م.م. سعاد عبدالزهرة نجم

الدرجة العلمية : مدرس مساعد



رجوع نموذج اجوبة امتحان نهائي 2022-... >

Ministry of Higher Education and
Scientific Research
University of Baghdad
College of Languages
Department of persian Language



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بغداد
كلية اللغات
قسم اللغة الفارسية

المادة : المصطلحات المرحلة : الأولى تاريخ الامتحان : / / 2023م

اجوبة اسئلة الامتحانات النهائية للعام الدراسي 2022 - 2023 م (النموذج) رقم (1)

ملاحظة/ الاجابة عن اربعة اسئلة فقط

س1/ (15نمره)

مردمک , مهربان, ديافراگم, اجاق گاز, ديوار, دستگاه گوارش, بلند, گردن , شرمنده, لاله گوش , پنجره , آشپزخانه , پوست , سفيد, تابلو.

س2/ (15نمره)

الغدة اللعابية , قدح , جبان, عظم , ركبة , ثريا , مرآة , كسول , مزهرية , ازرق, اثاث , غسالة , مغسلة , ذهبي , الغدة النكافية .

س3/ (15نمره)

1- می خواهد 2- خوبی 3- شهریور 4- شجاع 5- می خندد 6- تحمل می کند
7- تابستان 8- بویایی , چشایی 9- مشکى .

س4/ (15نمره)

أ-

1- هزار و دويست و پنجاه و پنج 2- 443 3- چهار هزار و پانزده
4- شصت و شش هزار و پانصد و ده 5- 4:55 6- ساعت هشت و پنجاه دقیقه - ده دقیقه به
نه

7- هفت هزار و نهصد و یازده 8- 1:45 9- ساعت چهار و جهل و پنج دقیقه -
یک ربع به پنج.

ب-

نامهربان - کم هوش - چاق - کوتاه - نادان - بد - عجول - شجاع - بی دقت - بی نظم - اجتماعی
- از دنیا رفت .



س5 / (15نمره)

من كاترين را برای اولین بار در دوره آموزش زبان فارسی دیدم . او بسیار باهوش است . وبه سرعت درس ها را یاد می گیرد . البته کمی هم عجول است . کاترین شخصیتی اجتماعی دارد وبا همه دانشجویها زود آشنا می شود وصحبت می کند . ولی من خجالتی هستم . یک بار وقتی من تنها نشسته بودم او آمد وخود را معرفی کرد. این شروع دوستی ما بود . او واقعا خوب و دوست داشتنی است. خصوصیات اخلاقی ما به هم شبیه است . اما کمی هم فرق داریم. او خیلی منظم است, ولی من بی نظم هستم .

التوقيع:

مدرس المادة: سعاد عبد الزهرة نجم

الدرجة العلمية: مدرس مساعد



المادة : الاملاء

المرحلة : الاولى

تاريخ الامتحان : ١٥ / ٦ / ٢٠٢٣ م

رقم (١) (النموذج) م ٢٠٢٣

توجه: (تنها به چهار پرسش پاسخ دهید)

س ١ -

(١٠ نمره)

١ - جاهای خالی زیر را به صورت مناسب پر کنید:

٢ - چشم ، چشمها . همسایه ----- .

٣ - چاه ، چه . کوه ----- .

٤ - آب ، او . ایچ ----- .

٥ - بعد ، ب ا د . اثاث ----- .

٦ - اصل ، اصلاً . نسبة ----- .

٧ - کم x بسیار ، دروغ ----- .

٨ - درون = داخل ، دشواری ----- .

٩ - چه کسی بزاز می گویند ؟ ----- .

١٠ - اعداد زیر را بنویسید ، الخامس والعشرون ----- ١٩٧٢

(٥ نمره)

ب - پنج حرف اضافه ذکر کنید و با آن ها جمله بسازید ؟

(١٥ نمره)

س ٢ - حالت اضافه را در موارد زیر بیان کنید ؟

دست روزگار
زن قشنگ

احمد تهرانی
انگشتر طلا

قد سرو

س ۳ - روش ترکیب واژه های زیر را بنویسید با ذکر معنی عربی آن . (دو گزینه ترک شود)

(۱۵ نمره)

(دادوستد - شتربان - جستجو - گوش دراز - آشپز - روزنامه - ساز و ساخت)

(۱۵ نمره)

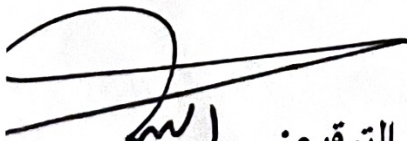
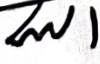
س ۴ - جمله بسازید . ترتیب واژه های درست است

- ۱ - (بازار - امروز - من - به - می - روم)
- ۲ - (و - دوستش - او - دیدن - برای - حیوانات - باغ وحش - می - روند - به - فردا)
- ۳ - (فرصت - گذشته - به علت - هفته - بیماری - به کلاس - برادرش)
- ۴ - (سرعت - بریزوز - زیاد - در خیابان - به علت - تصادف کرد - دانشگاه - او)
- ۵ - (دوستم - دیدن - برای - من - با قطار - مشهد - به - مسافرت کردم)

س ۵ - با پیشوندها و پسوندهای زیر واژه ها بسازید با ذکر معنی عربی آن (۱۵ نمره)

(ین - ناک - ور - هم - بان - فرو - مند-گر - ار - نده - گاه - با - دار - آن - گار)

با آرزوی موفقیت و کامیابی


التوقيع: 

مدرس المادة: م. ایمان مطش

الدرجة العلمية: مدرس



اجابه نموذج اول املاء

س 1 - أ - همساگان

2 - كه

3 - هيچ

4 - اس اس اس

5 - نسبتاً

6 - راست

8 - سختی

9 - کسی است که بارچه می فروشد .

10 - بست وبنجم , یک هزار ونهصدو هفتاد ودو

ب - حرف های اضافه :

1 - از بهر : این کتاب را از بهر تو آوردم .

2 - در باره : یک مقاله در باره زبان فارسی نوشتم .

3 - بیرون : من بیرون شهر بودم .

4 - نزدیک : خانه ما نزدیک بیمارستان است .

5 - روی : بنج کنجشک روی درخت است .

س 2 -

احمد تهرانی : اضافه نسبيه انكشتر طلا :

اضافه بیانیه

دست روزگار : اضافه مجازیه زن قشنگ :

اضافه وصفیه

قد سرو : اضافه تشبیهیه

س 3 - داد وستد : التبادل او التعامل ربط

مصدرین مرخمین بو او العطف

شتربان : جمال بجمع اسم مع اداه من ادوات

اللوالحق بان

جستجو : البحث او التنقيب بجمع المصدر

المرخم مع المادة الاصلیه من المصدر نفسه

كوش دراز : حمار بجمع اسم مع صفة بدون

رابطه

اشبز : طاهى بجمع اسم مع المادة الاصلیه

لمصدر من المصادر

روزنامه : جریده بجمع اسمین الی بعضهما دون

رابطه

سازوساخت : العده والعتاد بجمه المصدر المرخم

مع المادة الاصلیه بدون رابطه

س 4 -

- 1 - امروز من به بازار می روم
 - 2 - فردا او دوستش برای دیدن حیوانات به باغ وحش می روند
 - 3 - هفته گذشته به علت بیماری برادرش به کلاس فرصت
 - 4 - بریزوز او به علت زیاد سرعت در خیابان دانشگاه تصادف کرد
 - 5 - من برای دیدن دوستم با قطار به مشهد مسافرت کردم
- س 5 - ین : تفید النسبه مثل زرین : ذهبی
ناک : اداه اذا لحقت بالاسم حولته صفة مثل
دردناک یعنی مولم
ور : تفید معنی اللیاقه مثل نامور یعنی مشهور
هم : تدخل علی الاسما وتكون بمعنی من نفس
الشی مثل همکلاس یعنی زمیل الصف
گاه : تفید الزمان مثل صبحگاه یعنی وقت
الصباح
فرو : تعطی معنی الصفه مثل فروتن یعنی
متواضع
مند : تاتی بمعنی ذو مثل هوشمند یعنی ذکی
-